

რედაქცია

გალაქიანის პროსპექტზე, ი.ე. მუსხრისკის სახლში

ხელის-მოწერა

ქართული ჟურნალი „დროება“ ივერიის რედაქციის მიერ გამოდის. მისი რედაქტორია ი.ე. მუსხრისკი. მისი მისამართია: ქართული პროსპექტის 14-ე კვარტალის 5-ე კვარტალში. ვ.ე. ტიფლისი, ვ.ე. რედაქცია „Дროება“ „Иверии“.

„დროება“-„ივერიის“-შანი

წელიწადში 6 თვეს. 3 თვეს

დროება და „ივერია“ ერთად 14 მან. . . 8 მ. . . 5 მ.
„დროება“ 9 მან. . . 5 მ. . . 3 მ.
„ივერია“ 7 მან. . . 4 მ. . . 2 მ.

ბამონის ურველ-დღე ორშაბათს ბარდა

შანი განცხადებინა

დღეს ასობით ასობით ქართველი მოსახლეობა მთავრობის მხარეზე გადასვლის შესახებ განცხადებით მთავრობის წინაშე იდგა.
თუ საჭიროება მოითხოვს, რედაქცია გააწვდის და შეამოწმებს დასახელებულ გამოცხადებებს. დასახელებულ წერილს რედაქცია უფლებიანად დაუბრუნებს.
განცხადებანი მიიღება ქართულს, რუსულს და სხვა ენებზე.
ქართულში განცხადება მიიღება „დროება“ „ივერია“ აგვისტან.

ვალე ნომერი „დროებას“ დარს 5 მან.

დროება

ს ა ვ ა ჯ რ ო ს ა ხ ლ ი

„მათა კ. და ს. პაპოვიებისა“

მოსკოვში

ძანტორა იმყოფება ძუნევის ხიდზე, ძ. ს. პაპოვის სახლებში.

პატივი გვაქვს ვაცნობოთ საზოგადოებას, რომ ჩვენი ფირმის ჩანს სა-ვაჭროთ, გაემართეთ საკუთარი მალაზიები ქვემო-მოყვანილ ქალაქებში:

ხარკოვში — პენგროვის ქუჩაზე, საკუთარს სახლში.
თბილისში — ბალაიჩის პროსპექტზე, მირიანაძის სახლებში.
სამასტოკოვში — ბალაიჩის მარსკაიას ქუჩაზე, ვაჭრის ძოგენის სახლში.

როგორც ამ მალაზიებში, აგრეთვე პეტერბურგში, ვარშავაში და კიევში ჩვენ მალაზიებში, ჩიი აწონილია გირვანქებთან, ნახევარ და მეოთხედ გირვანქებთან და გაიზიარება ყოველგან უმთავრესი მალაზიებთან, რომელიც იმყოფება მოსკოვში ძრანსკის ქუჩაზე, საკუთარს სახლებში. (30-11)

კანონი და სამარჯიშო

ქალაქის თბილისში გაიმართა კლასში სამაქალაქო და სამხედრო გამანაწილების და რეალურ სასწავლებლის შეგინდებისათვის და სკოლა ემარჯობებს მოსამსახურებლათ ყველა სა-შუალო სასწავლებლებისათვის. ასწავლიან ფრანგულს და ნემეცურ ენებს და მუსიკას.
მიღება ემარჯობებს შეიძლება მუდამ დღე 8—2 საათამდე მისილ-ვის ხადზე, ნიკოლაევის ქუჩის გვერდით, კენიან გრუნინსკის სახლებში, № 21.
(3-1)

ტელეგრაფები

პეტერბურგში, 22 აგვისტოს. ვა-სეთს „ნოვოე ვრემიაში“ იწერებან, რომ ოდესის და ფინლანდიის სამ-ხედრო ოქლები გაუქმდებ და კავკა-სიის სამხედრო ოკრუგის შტაბიც შეშინდებან. 22 აგვისტოს დიდი მთავარი ნიკოლაეზ ნიკოლაეზის-ძე უფროსი გაბრძანდა შეტეხუდნიდამ მოსკოვის, კიევის, ოდესის და ელი-

საკეტრანდის წარების დასათავსი-რებლად.
ამავე დღეს კონსტანტინე განდ-ისადეს დიდი მთავრის კონსტანტინე ნიკოლაეზის-ძის იუბილე.
შაშინებონი, 24 აგვისტოს. ამ-ეში, შანსაში და ბანკოკში ხელეზა განდს.
ლონდონი, 24 აგვისტოს. კვეტი-დამ დეპეშა მოვიდა რომ ეიუბ-ხანმა ხელი აიღო აბდურ-ანხანთან ბრძოლა-ზე და გამაგნდა, რომ ყველანი ინგლისს უნდა ვებრძოდით.

„დროების“ ფელტონი, 26 აგვისტ.

ზედ-სიძე.
მოთხრობა რაჭვის
(სამხედროდამ ნათარგმნი)
(გაგრძელება*)
VII
ზავიდა სრული ერთი კვირა, რაც ჯუმშუტ-ბეგმა თავის მამის სიკვდი-ლის ამბავი გამოაცხადა.
ერთ ღამეს შუშანას დის, სოფიას სახლი არა ჩვეულებრივ სურათს წარ-მოადგენდა: ოთახები ბლომა სანთ-ლებით იყო გაკაშკაშებული, გაბრ-წყინვალებული; ბლომად შეყრილიყო ხალხი სხვა-და-სხვა ფერ ტანისამო-ში მორთული; ყველას მხიარუ-ლება ეტყობოდა; მოისმოდა ხმა სიმღერისა, ზურნისა და დოლი-სა.

აქ იხილდნენ შუშანას სახლის ეი-წროობის გამო. აქ-იქ კუთხეებში შეკრებილ სტუმრებ-შორის იყო მხიარ-ული ბაასი და ხუმრობა; ერთ ალაგს რამდენიმე ხელონები გარს შემო-ხვეოდნენ ტერტერას, რომელიც მთ აკვირებდა თავის ღრმა მეცნიერებითი ლაპარაკით წმინდანებზე და სასწავლ-მოქმედებებზე; მეორე ალაგს დედა-კაცებს გაეხსნათ თავიანთებური ძრა-ხვის და ქორების ბაზარი; მესამე ოთახში ახალ-ვაზა ქალები შეკრე-ბილიყენ ნატოს გვერდით და ხან დაირას უკრავდნენ და თამაშობდნენ, ხან მღეროდნენ. მხოლოდ შუშანა ფეხზედ ტრიალებდა, ფაცი-ფუცობდა, სხვა-და-სხვა განკარგულებას ახდენდა და თავის სტუმრებს ტკბილის ლაპა-რაკით აქცევდა.
— საბედ! მუხებოდა მათუხანთ ნატალია თავის გვერდით მჯდომარე დედა-კაცს ყურში: ჰხედავ შუშანას, როგორ უჭრთამოთ და უმზითოთ თავისთინ ზედ-სიძე იშოინა!

პარიში, 24 აგვისტოს. ხელ-ძე-რედ კენჭის-ფრის შედეგი: 56 რეს-პუბლიკელი, 3 მონარსიელი და 5 ბონაპარტი. მომავალს ნაციონა-ლურ კრებაში ზარტები სესა გან-წილებული: 459 რესპუბლიკელი, 47 ბონაპარტიელი და 41 მონარსიელი.
იალტა, 22 აგვისტ. დღეს დიდ-ძალი დეპუტაცია მოგზავდა აქ რუ-სეთის ფლტის და სხვა უწყებების დიდის მთავრის კონსტანტინე ნიკო-ლაეზის-ძის იუბილის მოსალაგად.

ახალი ამბავი.

ბუშინ, დილის მეხუთე საათზე „მეროპის“ სასტუმროში უბედურება მოხდა:
როტმისტრის ძრიფოშის ცოლმა რევოლვერი ესროლა თავის ქმარსა და მერე თვითონაც ირტყა.
ცოლ-ქმარს შუა რაღაც უკმაყო-ფილება მომხდარიყო, ქმარი მოშო-რებოდა და ბალკონზე დაწოლილი-ყო; როცა იმას დასძინებოდა, ცოლს აეღო რევოლვერი, გველო ფანჯარა და აქედამ პირ-და-პირ ყურში ესრო-ლა ქმრისათვის; შემდეგ თვითონაც მარცხენა ძუძუში ეკრა და იქვე და-ცემულიყო.
ხმაურობაზე მოცივიდნენ სასტუმ-როს მოსამსახურებები, მოიყვანეს ექი-მი, პოლიცია და რაც შეიძლებოდა, შემწეობა არ მოაკლეს. ქმარს ამბო-ბენ, არა უშავს-რაო, რადგან ტყვია ნიკაპისკენ ჩამოსულა და ტვინში არ შესულა; ამბობენ შეიძლება ცოლიც

მორჩილა, თუმცა ის უფრო მძიმედ არის დაჭრილი.

ამ საქმის თაობაზე გამოძიება და-ნიშნული.

ჩვენ გაცნობებენ, რომ იმისთანა ყალბი ბილეთები (თუმბინი), რომ-გორიც გამოჩნდა ჩვენს ქალაქში, სამეგრელოშიც გამოჩენილა.

თუმცა შემოდგომა ღვება. მაგრამ ახლა სწორეთ შუა ზაფხულის სიცი-ხეები დადგა ჩვენს ქალაქში; მხო-ლოდ ღამ-ღამობით ცოტა უფრო გრილა.

„დროების“ კორესპონდენციები

ქართლი, 22 აგვისტო. საშინელი და გულის შემზარავი უბედურება მოხდა, ცოდვის ლული დატრიალდა ამ დღეებში სოფ. ზღუდერში. მართი ახალგაზდა მედუქნი, გვართ ზველე-სიანი, რომელიც ვაჭრობს ამ სო-ფელში სასმელების დუქანში, — შუად-ლის ხანს მიეჭრა ოჯახში ამ სოფ-ლის აზნაურს მიქაძეს და ხანჯლით დაჩეხა ცოლ-ქმარი და ცოლ-შვილიანი ვაჟაკი, შვილი მიქაძისა. მიზეზი ამ ბარბაროსული მოქმედების არის უბ-რალო გარემოება.
როგორც საზოგადოთ სოფლების მცხოვრებთ, მიქაძის ოჯახს ვაჭრობა ჰქონდა ამ მედუქნთან ნისიით. მე-დუქნეს მოუთხოვნია ნისიის განაღ-დება და როცა არ დაუკმაყოფილე-

— მეც ღეთის მოწყობება, ნა-ტალიაჯან, უბასუხა შონ ოპანეზას ცოლმა საბედამ.
— ჰალბათ! ღეთის უნებულად ხილ-განაც ფოთოლი არ ჩამოვარდება; მაგ-რამ ადამიანს ილბალიც უნდა ჰქონ-დეს.
— არა! მს ღარიბები ფულს ძა-ლიან არ უყურებენ, შიგ ვაერია კა-ლატოზ სიმონას ცოლი მაშო, ისინი ქალს უყურებენ, ოღონდ ქალი კი კარგი იყოს და იმათთვის მეტი საჭი-რო არა არის-რა.
— მაგრამ ერთი კაცმა თქოს — ამ ყარაბადელმა რა სუნის ყვავილი იშოვ-ნა!? შეწყვიტა იმისი სიტყვა ხარაზ ღარიმის ცოლმა ბარბარემ.
— ნუ, ბარბარე! მაგას რათ ამბობ? ცოდო არ არის? ნატო ალალ ძუძუს ნაწოენია და ტურფა ქალია, უბასუხა დაბლიანთ მაკამ.
— ძარგი ალალ ძუძუს ნაწოენი გი-პოენიათ!?... მე კარგათ ვიცი ყველა მა-გისი საქმეები მეწვირმანე ბიგოლას-

თან! პირის პრანჭვით წამოიძახა ბარ-ბარემ.
— მჰ! მაგას რათ ბძანებთ? ვაერია მათში შაზაზ წყალობას ცოლი — სა-ლომე: ეხლანდელ დროში ვინ უყუ-რებს ქალი კარგ და ალალ ძუძუ ნაწოენია, თუ არა? ამ დროში ქალის სიყვარულიც არაფერია! არც იმისი ჰქვა და არც იმისი სწავლა: თუ ფუ-ლი ბლომათა აქვს, სიძე იმისთვის მზათ არის, თუნდაც რომ ის ქალი ბრმა იყოს, თუნდა ქაჩალიც და თუნ-და უნამუსოც, სულ ერთია.
სალომეს სიტყვები დედა-კაცებმა დიდის თანაგრძობით მიიღეს და ერთ-პირათ წამოიძახეს:
— ღმერთმანც დასწყველოს ასეთი ადათი და დაქციოს იმის მამგონის ოჯახი!
ძაცებს სულ სხვა საგნებზედ ჰქონ-დათ მასლაათი, ისინი ლაპარაკობდნენ დღიურ პურისა და სხვა ხორავის სი-ძვირებზედ.
— მსენი სულ ხალხის ცოდვისა-

*) ის. „დროებას“ № 176.

ბიათ, გაცეცხლებული და ხანჯლით გაუსწორებია ანგარიში.

სოლ-ქმარი მაშინვე დაიხორცინ და შეილა ამით იქნება გადაურჩეს მძიმე კრილობას. ბუშინ განმძიმებელი წავიდა ზღუდერს და დაწვლილებით ცნობას, თუ საჭირო იქნება, შემდეგ გაცნობებთ.

ამათთანა ბოროტ პირებს რომ სოფელი ნებას აძლევს ვაჭრობისას და ფეხ-ქვეშ ეთვლება, რასაკვირველია, კარგს არას უნდა მოელოდეს. ამბობენ, ამ ბიჭის „ხაზინი“ ცუდათ ექცევა აქაურებსაო, და წინათვე თქმა სჯობს, საზოგადოთ გაფრთხილება საჭიროა ამ გვარ მოვაჭრეებთან, რომელნიც გროშისთვის სულს გასწირავენ და აღამიანს ქათამივით არა ზოგენ. ბამოძიება, რასაკვირველია, დამნაშავეთ იცნობს მკვლელებს, მკვლელებს სამი კაცისას, მთელი ოჯახისას და სასამართლო მიაყენებს უსასტიკურ სასჯელს; თავდებობით და ქრთამებით დროებით განთავისუფლება ძალიან მანებელია ამ გვარ შემთხვევებში.

ბორში ძალაქის თავის ამორჩევა გათავდა და ისევ ის თავი შერჩათ გორელებს, რომელიც ებათ, ჰქონდათ, ჰყავდათ. მოსალოდნელიც ასე იყო: ამზედ უკეთესი სათავე აქ არაიქნებოდა, გარდა ორისა, რომელთაგან ერთი ისეთ სამსახურშია, რომ მაინც არ ისურვებდა თავის თანამდებობის დათმობას და მეორეს ესენი, სანამ გორელები ერქმევათ, არ ამოიჩვენებენ.

მაზრაშიაც ახალი მოხელეების არჩევანი დაიწყო და მალე ნიშნები ახალი პირების ჩონჩხებზე დაჰკარგდება. იქნება მეორეთ მოსვლის მიშით ეს ახალი მოხელენი სწორე გზას დაადგენ და ხალხს სწორეთ უწინამძღვრონ?

პურის მოსავალი ჩინებული იყო აქეთკენ, ღვინისაც კარგა იმედია,

თუმცა კი, ამბობენ, აქა-იქა ცოტ-ცოტა ნაცარი შეუყურია ყურძნისთვის. მხოლოთ უწვიმობამ მეტად შეაწუხა ხალხი და სიმინდებს წყალი მეტად უჭირს; საშინელი სიციხეებია.

ჭო, დიას, კი.

ბათუმი, 19 აგვისტოს. მობუღეთში. მდ. ძინტრის პირით, ადგილობრივ მცხოვრებლებმა რაღაცასთვის მიწის თხრა დაიწყეს და გამოაჩინეს ბევრი რამ საინტერესო ძველბრძანების არხოლოგიისათვის. რადგანაც მცოდნე პირები არ დასწრებია იმ ადგილის გათხრაზე, ამისათვის უჩვეულია, რომ ბევრი რამ საინტერესო გაფუჭდება, დაიკარგება უცოდინარობის წყალობით. ამისათვის მე საჭიროთ გრაცხ ვაცნობო ამ მოკლე შენიშვნით შეკითხვებებს და ვისიც ჯერ არს ეს ამბავი და მიეცემა მათი ყურადღება ამ საგანზე.

დამწერს სიტყვებით გამოთხრილ ადგილში გამოჩენილა ადამიანის ძვლები და მრავალი სხვა-და-სხვა გვარი იარაღი, ავეჯულები, ჭურჭლები; ზოგი ამთავანი წაუღიათ იქაურ მცხოვრებლებს და ბევრიც კიდევ მოიპოვება, რადგანაც გამოთხრილი ჯერჯერობით პატარა არის. მე შემთხვევით ჩამივარდა ხელში რაოდენიმე იქ ნაპოვნი ნივთი და მსურს მოკლევით ავეწერო იგინი; მათ შორის არიან:

მრი ნაჯახის მგზავსი ნივთები, ერთი მოდილო და მეორე ნაკლები; ორივე მწვანე, ბზილა ფერის. მათი სიმძიმე და ხმა გვიმტკიცებს, რომ მეტალიდგან არიან გაცეცხლებულნი; სიმწვანე კარგათ სკლათ აზის ნაჯახებს და უნდა იყოს ის, რაც ზოგ მეტალს ღაყდება ნოტიო ადგილას; ორივე კარგი წმინდა ხელობისაა. მათო ნაჯახის ნაწილებს შუა დიდი სიმძიმე ეტყობა; პირი კარგათ მოღესილი აქვსთ.

ჯან, ეს ქადაგება დარჩეს! ამოიძახა ერთმა წითელ გამობერილ ლოყე ბინამ სირაჯმა ძონამ: შე დალოცვილო, აქ ქარწილია, საყდარი ხომ არ არის? რა სახარების დრო გიპოვინა? ღაგავალე პატა ღვინო დავლიოთ, ქვიფი გავეწოთ, რომ ავები გული გაგვეშალოს!

— მაიტა პირი. ერთი პროშტი გიყო, კონაჯან! შთხრა იმას მეთევზე მიხამ: რა ჩენი ჭკვის საქმეა ღრმა წიგნებიდან ლაპარაკი? ჩენი საქმე ის არის, რომ დავლიოთ, ქვიფი გავწოთ და ღმერთი ვახსენოთ!

— ბარაქალი, ბარაქალი, მიხაკჯან, შენი სულის ჭირიმი! მოსძახეს იმას ერთხმად. ღვთის წინაშე, კარგი კანონიერი სიტყვა სთქვი.

— მუ კენაც! შენი სადღერგელო იყო!

ამ დროს ბრმა აშულმა ბეჭანამ ჭიანურის სიმებზედ შემოსძახა საიათნოვას ბაიათი:

„შეგყანაზედ არ ვიდარდებ, მიდრე შენ საღი ხარ ჩემთვის.“

მთი გატენილი დანის მგავსი იარაღი იმავე ნივთიერებისგან გაცეცხლებული, იმავე ფერისა.

მრი ანკისის მგავსი იარაღი იმავე ნივთისა და ფერისა: ერთი მათგანი მომხობა, ორივე კარგი ხელობისა და გველის კანის-ფრათ დახატული არიან; ერთს მათგანს ერთი თავი პრტყელი აქვს და ამ თავის ცალ გვერდზე მშვენიერად არის გამოხატული თევზი; მეორე თავი კი, თუმცა წამტერეულია, მაგრამ ეტყობა, რომ მწვეტი ყოფილა.

ძიდევ არის რაღაც პირუტყვის გამოხატულება სპილენძისა; ერთობ მოკლე ფეხებზედ დგას; თავი სამკუთხს ჩამოგავს და სახეზე არ ეტყობა თვალ-პირი;

მთი პატარა ჭინჭილა (ლიტრა) შუაზე გარდამტერეული, ერთი ჭინჭილის ძირი და სხვა-და-სხვა ფერად-ფერადი ძივები: წყლის-ფერი, წითელი-ყვითელი და მწვანე.

როგორც მითხრა ამ ნივთების გარდამოცემელმა, ბევრი სხვა-და-სხვა ნივთები წაუღიათ თავიანთთვის ახლო მცხოვრებლებს.

ზემო აღწერილ ამბავმა ჯერ-ჯერობით არაიქნებოდა ყურადღება არ მიიზიდა, გარდა მობუღეთლებისა ბათუმის გუბერნატორი მოგზაურობს ამ ქადა თავის სამმართველოში, და ადგილობრივ მობუღეთის აღმინისტრაციას და მის წარმომადგენელს ბ. ბაქმუქ-მელიქოვს რა უნდა ეკითხებოდეს ისტორიისა და არხეოლოგიისა, როდესაც თავის პირ-და-პირ მოვალეობას ვერ ასრულებს ღირსეულად; ოქროსა და ვერცხლის მადნები რომ გამოჩენილიყო, მაშინ კი არ დააკლებდა გულმოდგინებას.

ა. ხანკაშვილი.

P. S. მთი შენიშნა კიდევ: მრთს ბათუმის მცხოვრებს უპოვინა პატარაში ნაეკლესიარ ადგილზე ერთი ბე-

ჭედის მგავსი ნივთი, რომელსაც დანის პირი ვერ ეჭიდება; ზედ გამოხატულია კაცი, რომელსაც თითო ხელში თითო კვერთხი უჭირავს; კვერთხების თავებზე დაბჯენილია რაღაცა ფრინველის მგავსი; კვერთხების მახლობლათ სხვა-და-სხვა ჭიფურები გამოხატული.

ა. 6.

ბათუმი 19-ს აგვისტოს.

უსხოეთი

საშრანბათი. ქენჭის-ყრის მეორე დღეს 10 (22) აგვისტოს ყველა მინისტრებს ჰქონიათ კრება და მოლაპარაკება ამორჩევის შედეგის თაობაზედ.

შულ ჭერის ახლანდელ სამინისტროს იმედი აქვს, რომ, თუ ყველა „ზომიერი რესპუბლიკელი დეპუტატები“ შეერთდენ და მიუღწენ მთავრობას პალატაში, ახლანდელი სამინისტრო დიდ ხანს გასძლებს.

დაახლოებულ ანგარიშით პარტიები ასე იქნება განაწილებული მომავალს ნაციონალურს კრებაში: ზომიერი ანუ მამბეტკას მომხრე რესპუბლიკური პარტია შეადგენს 330-340 წევრს; 35 დეპუტატი ეკუთვნის უკიდურესს ანუ ესრედ წოდებულ „შეურიველს“ რესპუბლიკურ-სოციალურ პარტიას და ამას გარდა 150 დეპუტატი ეკუთვნიან დამოუკიდებელ რესპუბლიკურ პარტიასა და მონახიელებს ბონაპარტიტებით თურთ.

მომეტებული ნაწილი რესპუბლიკურ გზებების ამტკიცებს, რომ ამ უკანასკნელ ამორჩევის შემდეგ, მამბეტკამ ძალა-უნებურად უნდა იკისროს მმართველობის უღელში გაბმა, იმან უნდა შეადგინოს ახლა სამინისტრო, რადგან მხოლოთ იმას შეუძლიან უმრავლესობა მიიხზროს მომავალს ნაციონალურ პრეზამიო.

რძელოც მიირთვეს. იმათ ასე ეგონათ, რომ ნოე ჯერ კიდევ ცოცხალიაო.

ამ საზოგადო სიმხიარულეში ტერტერამ შეამჩნია, რომ მართა უსტა ბრიქულა, პატარძლის მამა, იყო როგორღაც ნაღვლიანათ; ის ხან შედიოდა სახლში, ხან გამოდიოდა, იტყუდი იმას რაღაც დარდი აწუხებდა.

— რას დაფიქრებულხარ, უსტა ბრიქულ? შთხრა იმას ტერტერამ: შე დალოცვილო, ეს ლხინი სულ შენია, და შენ-კი დარდობ!

უსტა ბრიქულამ არა პასუხი არ მასცა მხოლოთ თავი გაიქნია და მოშორდა მოქვიფებს.

VIII

შუა ღამე იყო. მხოლოთ ასასების საზიზღარი ხმაურობა, მატან ტალა ძაღლების ჩეყულებრივი ღრინა და ყეფა, დაგვიანებულ ფაიტონების რახარუხი — არღვედნენ ქალაქის მყუდროებას.

— ახ! რომ ვიცოდე ღვინო ვინ მოიგონა, მგრძობიარე ცქერით თავის ღვინოზედ წარმოსთქვა ერთმა მსმელთაგანმა: ყაველ წელს სამღრთოს დაუკლავდი!

— ზანა ესეც არ იცი, უსტა პეტრე? მიუგო იმას ტერტერამ.

— მე საიდგან მეცოდინება, შენი სულის ჭირიმი, ტერტერჯან? სწავლის ავიც და კარგეც სულ თქვენ იციოთ, ღვთის საქმეები თქვენ ხელშია; ჩვენ რა გვისწავლია, რა გვეცოდინება?

— ღვინო მამათ-მთავარ ნოეს გამოგონილია! სიბრძნით წარმოსთქვა ტერტერამ.

— აი ნოეს სულის ჭირიმი! მაღალ ხმით დასძახა ერთმა ფიცხმა ახალ-გაზდამ, რომელიც თან თავის სტაქანს ხელში მალა სწევდა: ესეც ნოე კენაც! (ნოის სადღერგელო). ის რომ არ ყოფილიყო, ჩვენ ამ ბადიებს საიდგან დავლევდით?

შველამ ერთობ ხმა მისცეს ჭაბუკს და თან თითო სტაქანი ნოეს სადღერგ-



— შევლა მამბეტას მომხრე გაზე-
თები ურჩევენ მას, რომ სამინისტროს
შედგენას შეუდგეს. მათ ამ
გაზეთთაგანში გამოვიდა სტატია, რომ-
მელმაც აღძრა ბევრი ლაპარაკი; სტა-
ტია ამბობს, რომ მამბეტა არ არის
უარზედ სამინისტროში შეიღეს; მხო-
ლოდ იმ პირობით, რომ თითონ რეს-
პუბლიკის პრეზიდენტმა ბრევიმ მიიწი-
ვიოს ის და სრული თავისუფლება
ძიანტიკოს მის მოქმედებას. პარიჟში
ასახელებენ ახალ სამინისტროს წევ-
რებას: მამბეტა-მინისტრი-პრეზი-
დენტი უპორტფელოთ, ჟერრი-მი-
ნისტრი სახალხო განათლებისა, ჟრეი-
სინე-სამხედრო მინისტრი, ლეონ-
სე ფინანსის.

— ბელველში ორჯერ გამარჯვე-
ბისათვის პრეზიდენტმა ბრევიმ გაუბ-
ზუნა მამბეტას მილოცებითი ღებე-
შა. პარიჟის გაზეთები ამ მილოცვა-
ში დაკონვით კილოს ამხნევენ. ბრე-
ვის კი, რომელსაც ყოველთვის მიუ-
ლოცავს ამ გვარი გამარჯვება მამ-
ბეტასათვის, ეხლაც არ შეეძლო არ
მიელოცა.

— ბელველის ამორჩევების თაო-
ბაზედ ერთ გაზეთის თანამშრომელს
შემდეგი სიტყვები უთხრა მამბეტამ:

— „რათ მეუბნებიან მე ხალხს მად-
ლობას. სახელმწიფო კაცი ამას არ
უნდა უყურებდეს. თავის თავის გამო-
ჩენაზედ უფრო დიდი საქმეები აწევს
მას. ის უნდა ემსახურებოდეს იმ საქ-
მეს, რომლისათვისაც მოუკლნია ხე-
ლი; უნდა სცილობდეს, რომ გაიყ-
ვანოს თავის აზრები და პრინციპები.
მხლა გაიძახიან, რომ მე სულ რამ-
დენიმე ხმის უმეტესობით ამომირჩიეს:
— მაგრამ რესპუბლიკაც ხომ ერთი
ხმის უმეტესობით იყო ამორჩეული
და გაიმარჯვა კლდე.“

— ინგლისურ გაზეთში „Daily
News“-ში იწერებიან, რომ მამბეტას
მიუწერიაო ერთ რტალიელ წარჩინე-

ბაზრის ერთ ღუქნის დარაბებიდ-
გან გამობუტყავდა ბუნდი სინათლე.
იქ იქნა ერთი ახალ-გაზდა ვაჟი.

— ალაფ! ეს რისგან არის, რომ
ამალამ ასე ფხიზლათ, დარჩომილხარ
და არ დაგიძინია? ჰკითხა კრა ასას-
მა, რომელმაც დარაბებიდგან თავი
შეწყუა ღუქანში.

— არ მეძინება, ძარო! უპასუხა
ყმაწვილმა კაცმა.

ეს ყმაწვილი კაცი იყო ჩვენი ნატოს
საყვარელი, ბაგოლა. ყარაბაღელ სა-
სიძოს ამბავი და ქალის მშობლების
სურვილი რომ გაიგო ბაგოლამ,
ძილი აღარ მოსდიოდა, ჰხედავდა,
რომ თავის საყვარელ ნატოს ართმე-
დნენ. თუმცა იმას თავის დედამის
დიდი ხათრი და შიში ჰქონდა, თუმ-
ცა მორცხვი ბიჭი იყო, მაგრამ მაინც
გაპბედა პირ-და-პირ აღვიარება მათ-
თან შუშანას ქალის სიყვარულისა.
მაგრამ მშობლებელმა იმას არამც
თუ მარტო სასტიკი წინააღმდეგობა
გაუწიეს, არამედ კიდევ დაემუქრენ,
რომ თუ ის ამ სულელობას არ მია-

ბულ პირისათვის წერილი, რომელ-
შიაც ის ჰკიცხავს იტალიის კავშირს
ატეტრია და ბერმანიასთან.

— ამბობენ, ახლანდელ სამინის-
ტროს თავსმჯღამარემ შულ ჟერრიმ
გამოაცხადო, რომ ახალი დებუტატე-
ბი ნოემბრის დამდგისათვის იქნებიან
მოწვეულნი, რადგან ძველს პალატას
28 ოქტომბრამდინ აქვს კიდევ ვა-
ლაო.— შევლანი დარწმუნებული არიან,
რომ, თუ შულ ბრევიმ (რესპუბლი-
კის პრეზიდენტმა) მოიწვია მამბეტა
ახალ სამინისტროს შესადგენათ, მამ-
ბეტა უარს არ იტყვის, რადგან იმე-
დი აქვს, რომ ახალ პალატის უმრავ-
ლესობა იმის მომხრედ იქნება.

ამერიკის რესპუბლიკა. პრეზიდენ-
ტის ბარფილდის მდგომარეობაზე თან-
და-თან ცუდი ამბები მოდის შაშინგ-
ტონილამ: ძლივს ხორცის წვეწს ყლა-
პავს ახლოა, ძალიან სუსტად არის
და სიცხემაკ მოუმატაო. საზოგადოთ
ექიმებს თითქმის იმედი დაეკარგათ
პრეზიდენტის მორჩენისა და ამ გარე-
მოებით მთელი ამერიკის ხალხი ძა-
ლიან შეწუხებულიაო.

არხეოლოგიური აღმოჩენა

ამ ზაფხულში მე მომიხდა მართლის
ზოგიერთ სოფლებში ყოფნა და ნახვა
ზოგიერთ ძველ ეკლესიებისა და
ნანგრევებისა, რომელთაც ჩვენის არ-
ხეოლოგიისათვის, უეჭველია, მნიშ-
ვნელობა აქვთ. ამ ჯერობით მინდა
ორიოდე სიტყვა ვსთქვა სოფ. შაყის
ეკლესიაში ნახულს ძველს მიტრა-
ზედ.

სოფ. შაყა არის ბომის სტანციი-
დამ სულ ხუთ ვერსზედ. ამ სოფელ-
შია ორი ეკლესია: ერთი ქართვე-
ლებისა მღვთის-მშობლისა, და მეო-
რეც სომხებისა ღვთა-ღვთისა. ეს უკა-
ნასკნელი ეკლესია ძალიან შესა-
ნიშნავია თავისი მიშენებაებით და

ტოვებს, მამის მემკვიდრობიდანაც
ხელ-აღბულად ჩაითვალოს თავი.

ბიგოლამ თავი დაანება თავის დედ-
მამის სახლს და ღამეს ღუქანში ატა-
რებდა.

ჰასასმა რომ შეამჩნია იმისი დალო-
ნება, ჩამოჯდა ღუქნის კარებზედ და
დაუწყო იმას მასლაათი.

— შთუოთ ერთა რამ დარდი
გაქვს? ჰკითხა ჰასასმა.

— მაქვს, ძარო, დარდი მაქვს!
შასაუნა ბიგოლამ და მერე მოუყვა
და მთლად დაწვრილებით უანბო
იმას ნატოს სიყვარული.

— მკ, ალა! როცა შენსავით ჯგჳი-
ლი ვიყავი; მეც ღამე ძილი არა
მქონდა, უთხრა ჰასასმა: ჩვენ სო-
ფელში იყო ერთი ქალი, რომელიც
იმისთანა ლამაზი იყო, როგორც
მშველი და ჯერანი. ის მე მიყვარ-
და, მე იმას უყვარდი. მართლ ჩვენი
სოფლის მელიქის ღლანცმა თვალი
მოჰკრა იმ ქალს და მაშინვე იმისი
სიყვარული ჩეუვარდა გულში. ის
ქალი მე-კი აღარ მომცეს, იმ მელი-

მოწყობილობით, მაგრამ ახლა რაკი
სომხებს დარჩენიათ (წინათ ქართვე-
ლებისა ყოფილა), ისე ყურადღებას
აღარ აქცევენ სხვა შენობებს, ეკლე-
სიის გარდა, და სულ ფრინველთ გა-
ნავალითაა საესე. ამ ციხეში არის
სამი სამწირველო: როგორც მითხრეს,
კათოლიკებსაც ჰყოლიათ აქ ერთ
ღროს მორწმუნეები და ჰქონიათ
ღვთის მსახურება.

ეკლესიაში არის ერთი გვირგვინი,
რომელიც შესანიშნავია როგორც
ხელოვნებით, ვგრეთვე სიძველით,
როგორცა სჩანს ზედ-წარწერით. ეს
მიტრა იმრგვლივ ცამეტი გოჯის სიგ-
ძეა. ზარეშემო აქვს ოც-და-თექვსმე-
ტი თეთრი ქვა და ცხრამეტი მარჯა-
ნი. პირველს ადგილს არის მთელი
სურათი იესო ქრისტესი მუდამარესი,
მიტრით და სულის-წმინდით თავზედ,
სანარბით მარცხენა ხელში და ჯვა-
რის სახით მარჯვენა ხელით. მარჯვნივ
უდგა პეტრე მოციქული მთელის ტა-
ნით გამოყვანილი როგორათაც და-
ნარჩენი მოციქულები, მარცხნივ პავ-
ლე, პავლის შემდეგ მათე, ლუკა
(რომელსაც თავზედ ადგა ჯვარი
წრით გარს და ხუთის ქვით), სიმონ,
ბართლომე, შილიპე, თომა (იმ
გვარივე ჯვრითა), იაკობ, ანდრია,
მარკოზ (ჯვრითა და მწვანე და ლა-
ლის ფერი ქვებით, რომლებსაც ქვე-
მოთ ძირზედ რაღაც აწერიათ, მაგ-
რამ ვერ ამოვიკითხეთ), იოანე და
პეტრე, ასე რომ ეს წესი არ არის
მართლმადიდებლობითი. ეს მოციქუ-
ლები ერთი-ერთმანეთზედ პატარა სა-
ყურწეებით არიან მიერთებულნი.

ზემოდამ დახატულია ხუთი საუფ-
ლო დღესასწაული, რომლებსაც თავ-
ზედ აწერიათ: ჩვიტ: ადგამა. ხარე-
ბა. შობა. ნათლისღება. ფრესტვა-
ლება. შუაზედ გუმბათივითა დგას
პატარა სამრეკლოსავით და ზედ ასეია
ჯვარცმა...

ქის ღლანცს მიათხოვეს. მაგრამ ერ-
თი თვე არ გავიდა, ის ქალი დარდი-
საგან მოკვდა. მეც იმის შემდეგ ავი-
ლე და იმ ქვეყანას თავი დავანებე,
რომ იმ ქალის საფლავი თვალით არ
დამენახა.

ძრო ასასმა ეს სიტყვები იმისთანა
გულის ტკივილით უამბო, რომ თი-
თონაც ვეღარ შესძლო ცრემლების
შეჩერება და უკანასკნელ სიტყვების
წამოთქმის დროს მისი ხმა სრულე-
ბით ჩაწყდა.

ბიგოლაც გულის ტკივილით უყუ-
რებდა იმას და თანაუგრძობდა. ბო-
ლოს მიუბრუნდ: ის ძაროს და უთხ-
რა:

— ასრეა, ძარო, მაგრამ უმჯო-
ბესია, კაცი თითონ მოკვდეს და ის-
კი არ ნახოს, რომ იმისი საყვარელი
ქალი სხვის ხელში ვარდებოდეს.
შენ კიდევ მაინც ბედნიერი ხარ,
რომ შენი საყვარლის საფლავი ნახე.
ძარომ შეამჩნია, რომ მის თანა-
მესაუბრეს დარდი და ნალგელი ეპა-
ტებოდა და ამის გამო უპასუხა:

მოციქულების უკან კლეს-ბოლოს
მისდევს თითის სპრტყვეთ სფურთხანე,
რომელზედაც აი რა ზედ-წარწერა
ამოვიკითხე:

ქ. ეჯა. შენ. შემწეა. და. მფარ-
ველა. მანდის. საგუგუგუგუგუ. სა-
სოგო. და. შესავადრებულა. უოგელ-
თა. ქრისტესანეთა. დედა. ღვთი-
სა. მე. ფრიადა. ცოდვილმან. მე-
მცხედრემ. მდივანის. ავთანდილისა-
მან. სამოეგრან. მოვაჭკედინე. შეკამ-
ბე. და. შემოგწირე. გვირგვინი.
ესე. ტამისა. შენისათვის. ვქმენ.
დებულა. ვაყას. სასოფელსა. ჩვენსა.
სულთა. ჩვენთა. და. ასულისა. ჩვე-
ნისა. მანდისა. სალხინეულადა. მწე.
გვექმენ. მისა. შენისა. წინაშე. რა-
თა. ანა. უგუგუგუგუ. ჰუო. მცი-
რე. ნაშუშაკვი. საფარველისა. მისა-
სა. შიგან. შეკრდამილა. ამეოფესა.
ქე. ცოდვილნი. ჩემნი. მდივანს.
ბეგთა. ბეგ. ვანან. ესვას. და.
ბეყან. ქარ. იეს. მანისს ა.

ეს წარწერა პირის-პირ გადმოვსწე-
რე მღ. ივანე მახარობლიძის თანა-
დასწრებითა და შემწეობითა.

ძარგი იქნებოდა, რომ ეს ზემო-
ხსენებული მიტრა, მღვდ. ივანე მა-
ხარობლიძის საშუალებით, გამოეთხო-
ვათ და გამოეგზავნად ღროებით, საჩ-
ვენებელად მომავალ არხეოლოგიუ-
რის კრებისათვის.

თფილისის სამკურნალო

ავათმეოფები მიიღებინ დილის რვა
სასათიდან თორმეტ საათამდის.

რ შ ა ბ ა თ ს. გაზაფხუი და ღი-
სიცვეი—შინაგან ავათმეოფებისა; კედ-
დიში სიფილისტიკური და სიწურგოული
ავათმეოფებისა; ბასუტკავი—ბუბიაზის,
ქალების და ყმაწვილების ავათმეოფი-
სა; ბასააკვი მანჯალების სისუსტის და ში-
ნაგან ავათმეოფებისა.

ს ა მ შ ა ბ ა თ ს. მინკვიი—სიწურ-
გოული ავათმეოფებისა; ღისიცვეი—

— ღღეს თქვენ უბანში ქორწი-
ლია. ძარგი იქნება, რომ ღუქანი და-
კეტო და იქ წახვიდე, აგები გული
გაგეხსნას.

— ძორწილი? მანიმეორა ბიგო-
ლამ, რომელსაც მაშინათვე საში-
ნელმა ჟრიალმა გაუარა ტანში.

— ღიახ, ალაფ, ქორწილია: მე ამ
სალამოს თქვენ უბანზედ გამოვიარე
და დაფა-ზურნის ხმა გამოლიოდა შუ-
შანას დის სოფიოს სახლიდან.

ბიგოლა ჯერ სრულებით გაშემ-
და, მერე საჩქაროდ წამოხტა, ჩაიცვა
ტანთ-საცმელი, გამოვიარა გარეთ და
ჰასასსა სთხოვა ღუქანი დაეკეტნა.

(დასასრული შედეგ №-ში)

შინაგან ავთომოფობიას; კელდში — სიფილისტიკური და სირურგიული ავთომოფობიას; ბასუტოვი — ბუბიაზის, ქალების და უმწვილეების ავთომოფობიას; ბაბაკვი და დანიელ-ბუკოვი — ძარღვების სისუსტის და შინაგან ავთომოფობიას.

ოთხშაბათს. ლისიცევი და მირმანოვი შინაგან ავთომოფობიას; კელდში — სიფილისტიკური და სირურგიული ავთომოფობიას; ბასუტოვი — ბუბიაზის ქალების და უმწვილეების ავთომოფობიას; ბაბაკვი — ძარღვების სისუსტის ავთომოფობიას.

სუთშაბათს. ლისიცევი — შინაგან ავთომოფობიას; კელდში — სიფილისტიკური და სირურგიული ავთომოფობიას; ბასუტოვი — ბუბიაზის, ქალების და უმწვილეების ავთომოფობიას; ბაბაკვი — ძარღვების ავთომოფობიას.

ზარასკევის. მინკვიჩი — სირურგიული ავთომოფობიას; ლისიცევი, მირმანოვი და დანიელ-ბუკოვი — შინაგან ავთომოფობიას; კელდში — სიფილისტიკური და სირურგიული ავთომოფობიას; ბასუტოვი — ბუბიაზის, ქალების და უმწვილეების ავთომოფობიას; ბაბაკვი — ძარღვების სისუსტის ავთომოფობიას.

შაბათს. ლისიცევი — შინაგან ავთომოფობიას; კელდში — სიფილისტიკური და სირურგიული ავთომოფობიას; ბასუტოვი — ბუბიაზის, ქალების და უმწვილეების ავთომოფობიას; ბაბაკვი — ძარღვების სისუსტის ავთომოფობიას.

ლონდონის მალაზია კომერციული ბანკის ქვეშ დასრულებული ნამდვილი ჩანგასსეილდით პირველი მოკრეფილისა და საუკეთესო ინგლისური საქონლისა: მკალითებ: თოფებისა, რეკლავებისა, კლიტებისა, ჭურჭლებისა, კრავატებისა, დანებისა, კოფებისა, ჩაინიკებისა, შოკოლადისა, კაკაოსი, დუნებისა, სპონი-სა, შოკოლისა, ცვირ-სახრცისა, ქაღალდისა, კანდაშებისა, კაღებისა, უნაგრებისა, სუკრისისა (გემრიელი კლეშინი ზეთისა) და სხვ. სააგენტო მაკინტოშის მოსახურებებს გასსეილდად კანფეტების და ბატკურის და კაშ. მურებისა, აგრეთვე ხუჭებისა და წინდებისა ნოტისგამადამ. ნამდვილი ჭაჩასსეილი გარეები. (100—12)

ინგლისის მალაზიაში

თარსან-სერენი-მარ-მარ-ტერი. Image of a woman's face.

ამგრებს თმას და ადრინდელ ფერს ამღვებს, ფასი ერთი შუშისა 2 მან., გაცხადით 2 მანეთი და 28 კაპ.

აქვე ისეილება ქინის ზომადა თმების გასამკვრებლად. ფასი 1 მან. სხოტკები თავის ტკავილის მოსახურებლად, ცხვლეტის საშანი, დუნები და სხვ (100—21)

ჩაის მცოდნე პირმა და მსურველმა უნდა იყიდოს ჩაი, პირველი მოკრეფილისა ინგლისის

ამა წლის პირველ სემტემბრიდან გამოიცემის ქ. მუთაისში თავ. დივ. ელ. დადიანის რედაქტორობით ყოველ-კვირის საპოლიტიკო და სალიტერატურო ქართული გაზეთი სახელად

„შ რ ო მ ა“ გაზეთის პრაგრაფი:

I სტატიები თანა მედროვე კითხვებზე II ტელეგრაფები. III ადგილობრივი ამბები და შენიშვნები. IV ახალი სალიტერატურო, საზოგადოებრივი და საპოლიტიკო ცნობები. V ძროხიკა ადგილობრივის თვით-მმართველობისა. VI შინაგანი და გარეგანი წერილები. VII საპოლიტიკო მიმოხილვა გარეგანი და შინაგანი. VIII პრტიკული მიმოხილვა თანამედროვე ლიტერატურაზე. IX შვეტონი. მოთხრობები, სცენები, ლექსები და სხვა და სხვა შენიშვნები. X ისტორიული მიმოხილვა ძველ-ახლის აქეთა მხარისა. XI სამსახურო ცნობები და შენიშვნები. XII ცნობათ-ფურცელი და განცხადებანი.

გაზეთი გამოვა ოთხშაბათობით, საშუაღის საგაზეთო ქალოდის ფურცელზედ, ხანდის-ხან დამატებით. გაზეთის გამოსაწერი ფასი სახლში მიტანით და სხვა ქალაქებში გაგზავნით: ერთის წლით — შეიდი მანეთი, ნახევარის წლით — ოთხი მანეთი, სამის თვით — ორი მანეთი და ხუთი შაური და ამა წლის პირველ სემტემბრიდან მომავლის 1882 წლის პირველ იანვრამდე — სამი მანეთი.

ხელის მოწერა მიიღება: ქ. ქუთაისში: 1) გაზეთის რედაქტორში, ნემცევის ქუჩაზედ, კნინა მაჭუტაძის სახლში, 2) პ. ბ. შულუკოძის სტამბაში, თფილისის ქუჩაზედ, პრიკოვის სახლში და 3) ძმების ნკოლძეების მალაზიაში, გიმნაზიისა და სათავადო ქუჩის კუთხეში.

ქ. თფილისში: ბ. შავეროვის გაზეთთა სააგენტოში. ამ ქალაქთ გარეშე მცხოვრებთა თავიანთის მოთხრობებით პარ-და პირ რედაქციას უნდა მიმართონ.

გამომცემლები: იანვ. დ. ე. დადიანი და დ. ა. ნახაროვი.

მალაზიაში 1 მან. 20 კაპ. და 2 მან. და შეადაროს ჩაის 1 60 კაპ. და 3 მან. უველგან, ქ. თბილისში და გაიკებთ რამდენათ უკეთესი ჩაია ინგლისის მალაზიაში. ამის გარდა მალაზია ამღვებს ჩაის წმინდა წონით უქალღლოთ და უტყვიოთ. (100—26)

გამოცდილ მასწავლებელსა სურს მიიღოს თავის ოჯახში ორი უმაწვილი წლოვანებით 8 12-დინ წმ. დავითის ქუჩა ნობერ 31 ზედა სართული, საში საათიღგან შუა დღისა საღამომდინ. (3—3)

ახლად მიღებული ინგლისის მალაზიაშია დიდ ძალი ჩაი პირველი მოკრეფისა. 30% უფრო უკეთესი ვიდრე საღმე სხვაგან. იქვე ისეილება: პარუსინა არზ. 40 კა. სტაქნები და ბაკლები 10 კაპ., პანოსები 5 კაპ. მურაბა და ალბომები ნახევარ ფასად და სხვ. (25—16)

ინგლისის მალაზიაში ახლად მიღებულია დიდ ძალი ჩაი პირველი მოკრეფისა 30% უკეთესი, ვიდრე სხვაგან. იქვე იძილება: ზარუსინა 40 კაპ. დაწებული; სტაქნები, ბაკლები 10 კაპ.—დამ; პანოსები 5 კა.—დამ, მურაბა და ალბომები ნახევარ ფასად და სხვ. (100—7)

ინგლისის მალაზიაში აწმურისის გვერდებზედ (Maison de Confiance) შეადარეთ ხვენი ჩაი ჩაის უველგან — 1 მ. 10 კაპ. — 1 მ. 40 კაპ. — 1 ,, 20 ,, — 1 ,, 60 კაპ. — 1 ,, 40 ,, — 1 ,, 90 კაპ. — 1 ,, 60 ,, — 2 ,, 20 კაპ. — 1 ,, 80 ,, — 2 ,, 50 კაპ. საუკეთესო 2 მანეთ. — 3 მანეთ. ჩაის წონა — უქალღლოთ, სხვაგან კი ქალღლოთ. (100—31)

მიუხედავად იმისა, რომ ბაჟი მოიმატა, საქონელი გაიყიდება ისევე იმ ფასად, როგორც წინეთ იყო: კონგო-ჩაი 1 მ. 5 კ. და 1 მ. 10 კ.; საუკეთესო მინიგვი 1 მ. 20 კ. და 1 მ. 40 კ., მშენიერი კასისა 1 მ. 60 კ. და 1 მ. 80 კ. ძრიელ კარგი ჩაი 2 მ. გირვანქა უქალღლოთ.

ინგლისური რეკლავები 4 მ.—40 მანეთამდინ და თოფები 20—200 მანეთამდინ. ინგლისის მალაზიაში. სააგენტო ბარსსის უნაგრების გასსეილდით, ჯონსის კლიტებისა, შოკოლადისა და კვსტრატისა კაკაო ფრასის რამდენათ დაიმსახურეს ზარისის მსოფლიო გამოფენასზედ ოქროს მედალი. გირვანქა ანომატიული ჩაისა ღამაზი ჩაინიგვი 1 მ. 65 კ. და სულ საუკეთესო 2 მ. 30 კ. გაჭრები მოიკებენ, თუ იყიდინ ბლომთ ინგლისის მალაზიაში. მთელი კოსტიუმი 15 მ. სველების კონფეტები 60 კ. ერთი გირვანქა. (100—95)

ბრიტუროვის წიგნის მალაზიაში (ბალოს პირ-და-პირ) და ბ-ნი იონანი-სიანთან (ოკრუტენის სულდს ქვემოთ) ისეილება წერა-კითხვის საზოგადოების გამოცემა: წითელი ფარანი, ფასი 15 კ. ხატურა — — — 10 კ.

ზაქარია ჰიზინაძის წიგნის მალაზიაში (ალექსანდროვის ბალთან, რუის საყდრის გვერდით) ისეილება შემდეგი ახალი ქართული წიგნები: ახალი გამოკვლევა ისტორიის წინა დროებზე და ქართველთ ტომის დასაწყისზე თხზ. დ. ბაქრაძისა ფასი 20 კ. ლექსნი, თქმული მ. ხ. ორბელიანისაგან, ფასი 15 კაპ. დავითიანი, ბურამიშვილის დავითისა, ფასი 1 მან. პანტის მეფე მიღრატად დიდი დ. ბაქრაძისა, ფასი 10 კაპ. სამშობლო, ანუ ლექსთა კრება მიხეილ აბულაძისა, ფასი 10 კაპ. პოლემიკურა საუბარი მღვდლის მაჰმადიანთ მოლათან, თხზ. მღვდ. სიმეონ ბეგევისა, ფასი 70 კაპ. ძალაქა გარეშე მცხოვრებთათვის აღრესი: Въ Тифлисъ, книжный магазинъ Захарія Чичинадзе. (5—5)

ინგლისური ინგერ შამანის დენ-ბო! შასი უჭურჭლოთ 25 კაპ. (ჭურჭლით 40 კაპ.), დიდი ბოთლია, ინგლისის მალაზიაში. (10—6)

განცხადებანი

თელს ქვეყნაში გამოხენილი და ეველ-საგან სმარე. Image of a woman's face.

ბული წამალი ნაოფლარისა, რომელიც (ნაოფლარი) სიციხისგან გახნდება ხოლმე, განსაკუთრებით სმირთა იფხის თითებს შუა,

გალმანინი (Гальманинъ)

ისეილება აფთიაქებში და აფთიაკის წამლების მალაზიაში კვრების ეველად დიდ ქალაქებში. მთავარი დეპო ამ წამლისა არის ქარმაკის მაგისტრის გ. კარბინსკის აფთიაკის ქ. ვარშავში, ელექტრადის ქუჩაზე № 35. დიდი კარობაგა გაღმარისისა ვარშავში 50 კ. დირს, ჰატარა — 30 კაპ. უნდა გაუფრთხილდეთ, რომ უაღბო გაღმარისი არ შემოგატყუონ და ითხოვთ რომ კარობაგასთან იყოს: ახსნა როგორ უნდა იმპროტ წამალი და მედალი ჰარისის მსოფლიო აგმოფენისა. (20—19) კ. კარბინსკი.

მიწა იყიდება იმ ალაგას, სადაც აპირებენ ხიდის აშენებას, 18 მ., 20 მ., 22 მ., და 24 მ. კვ. საფ. მსურველმა იკითხოს ინგლისის მალაზიაში. იქვე იყიდება ბალი 1,300 კვ. საფ., მიხაილოვის ქუჩაზე 17 მან. კვ. საფ. (10—9)